

TomTom Speed Cameras app for Android Guía de referencia

1.5



Contenido

Le damos la bienvenida a TomTom Speed Cameras app for Android	3
Novedades	4
Novedades de esta versión	4
Continuar	5
Presentación de la Speed Cameras app.....	5
Inicio de la Speed Cameras app	6
Cierre de la app.....	6
Recepción GPS.....	6
Frecuencia de las actualizaciones	7
Envío de información a TomTom.....	7
Elementos de la pantalla	8
Vista de mapa	8
Vista de carretera	9
Visualización del mapa	10
Información de tráfico en el mapa	11
Modo de superposición.....	11
Uso de la TomTom Speed Cameras app for Android	13
Avisos de radares de tráfico	13
Tipos de radares de tráfico	14
Acerca de los tramos de velocidad media.....	15
Informar de un radar de tráfico.....	16
Infórmenos de los radares de tráfico.....	16
Menú	18
Menú Configuración	18
Avisos de radares	18
Tiempo de aviso.....	18
Tipo de aviso.....	18
Salida de sonido.....	19
Mostrar tráfico en mapa	19
Opciones de superposición	19
Unidades.....	19
Asistencia	19
Acerca de.....	19
Valorar la app	20
Apéndice	21
Avisos sobre el copyright	23

Le damos la bienvenida a TomTom Speed Cameras app for Android

En esta guía de referencia se detalla toda la información necesaria sobre la Speed Cameras app.

Si desea obtener más información sobre la app, consulte los apartados [Continuar](#), [Elementos de la pantalla](#) y [Uso de la app Radares de tráfico](#).

Sugerencia: También podrá encontrar las preguntas más frecuentes en tomtom.com/support. Seleccione el producto de la lista o introduzca un término de búsqueda.

Esperamos que la lectura le resulte amena y, lo más importante, que utilice su nueva Speed Cameras app.

Novedades

Novedades de esta versión

Presentación del modo de superposición de la Speed Cameras app

A fin de posibilitar el uso de otras apps mientras utiliza la Speed Cameras app, el modo de superposición permite minimizar la app de manera que solo se muestre un panel superpuesto sobre la app abierta.

Para obtener más información, consulte el apartado [Modo de superposición](#) de esta guía.

Otras mejoras y correcciones de problemas

Se han realizado varias mejoras en el rendimiento y se han corregido problemas existentes.

Continuar

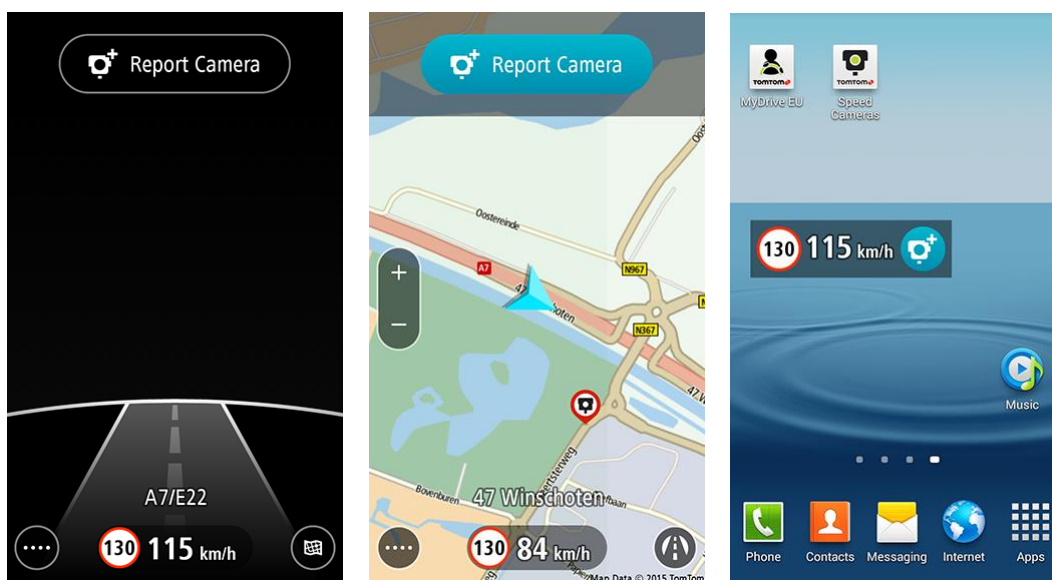
Presentación de la Speed Cameras app

Con la Speed Cameras app, recibirá avisos de los siguientes [tipos de radares y tramos](#) que pueden encontrarse en la carretera por la que conduce:

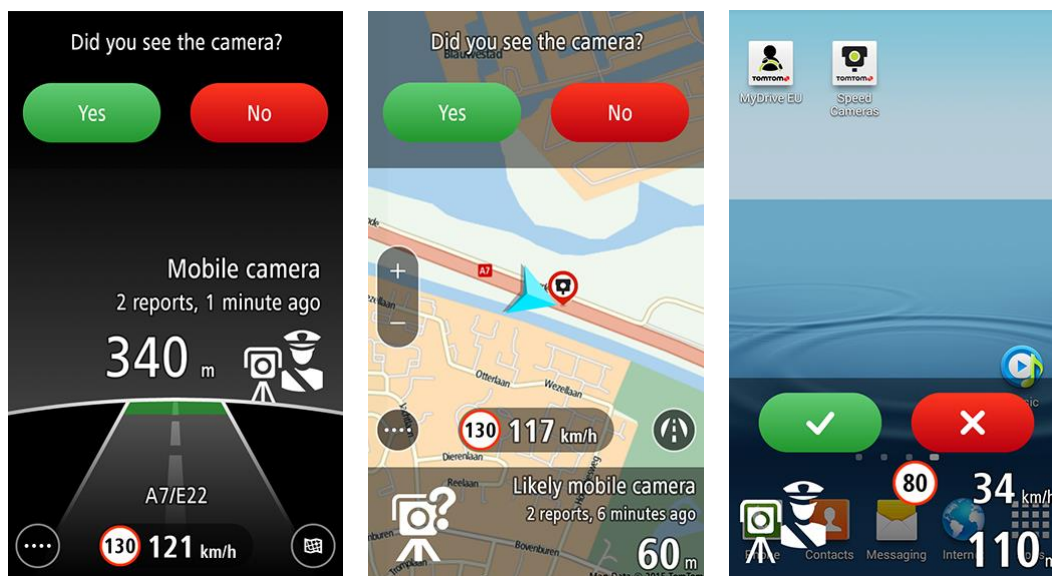
- Radares fijos.
- Radares móviles.
- Posibles radares móviles.
- Tramos de velocidad media.
- Tramos de velocidad controlada.
- Cámaras en semáforos y cámaras en semáforos con detección de velocidad.
- Radares de restricción de tráfico.

TomTom y otros usuarios actualizan continuamente la información de ubicación de atascos y radares de tráfico, que se envía frecuentemente a su app para que pueda disponer en todo momento de la información más actualizada. La precisión de la Speed Cameras app aumenta a medida que más usuarios informan y confirman la posición de los radares de tráfico. Además, si desea contribuir, puede [informar de las posiciones de nuevos radares de tráfico](#) o [confirmar si sigue en la misma posición un determinado radar de tráfico](#).

Los radares de tráfico se muestran en una carretera o en un mapa que se desplaza a medida que conduce. La [vista de carretera](#) se muestra al abrir la Speed Cameras app; puede seleccionar entre la [vista de mapa](#) o la [vista de carretera](#). Puede [ver el mapa](#) y activar la visualización de atascos en el mapa. Si desea utilizar otras apps y seguir recibiendo al mismo tiempo avisos de radares de tráfico, puede seleccionar el [modo de superposición](#).



Cuando se acerque a un radar, se mostrará tanto el tipo de radar como la distancia hasta el mismo y se emitirá un sonido de aviso hasta que lo haya pasado. Si conduce a una velocidad superior a la permitida por el radar, el color de fondo cambiará a naranja o rojo.



Cuando llegue al radar, se le solicitará información sobre el [estado del radar](#). Se le solicitará información solo una vez para los radares fijos y siempre en el caso de los móviles.

Si se encuentra con un radar de tráfico y no recibe ningún tipo de aviso, puede [informar a TomTom](#).

Inicio de la Speed Cameras app



Toque este botón en el dispositivo para iniciar la Speed Cameras app.

El idioma utilizado para los botones y los menús de la app es el mismo que el seleccionado en la configuración de su dispositivo.

Cierre de la app

La app permanece activa y visible en la pantalla de su dispositivo.

Pulse el botón de inicio del dispositivo para volver a la pantalla de inicio. La app deja de estar activa y no envía sonidos de avisos ni notificaciones. El sistema operativo del dispositivo cerrará la app automáticamente.

Sugerencia: Si el [modo de superposición](#) se encuentra activado, al pulsar el botón de inicio o el botón Volver la app pasará a ejecutarse en segundo plano y mostrará el panel superpuesto. La app permanece activa y continúa enviando sonidos de avisos y notificaciones.

Si desea cerrar la app desde el panel superpuesto, seleccione el panel para abrir el menú de acceso rápido y, a continuación, seleccione **Cerrar la app**.

Recepción GPS

Al abrir la Speed Cameras app por primera vez, es posible que necesite unos minutos para determinar su posición actual. Para asegurarse de que tiene una buena recepción GPS, deberá utilizar su navegador al aire libre. Grandes objetos, como pueden ser edificios altos, en ocasiones pueden interferir con la recepción.

Si el dispositivo pierde la conexión a la red móvil o la recepción GPS, la app dejará de funcionar y se mostrará el mensaje **Conexión de red desactivada** o se indicará que el **GPS está desactivado**. Seleccione **Configuración de teléfono** para abrir la app de ajustes del dispositivo y comprobar la configuración de la conexión.

Importante: La app no podrá enviar avisos hasta que haya recibido los datos de posición y descargado los datos de radares de su posición actual. Si su dispositivo no dispone de recepción GPS, esta app utiliza la información de posición procedente de torres de telefonía móvil. Esta información se utiliza para determinar su posición aproximada, por lo que solo se descargan los datos relevantes para su posición.

Importante: Si se encuentra fuera de la zona cubierta por su tarifa de datos móvil, puede que deba abonar cargos por itinerancia adicionales al utilizar los servicios TomTom. Consulte con su operador de telefonía móvil para obtener más información.

Frecuencia de las actualizaciones

La Speed Cameras app se actualiza constantemente, a menos que se pierda la conexión con el servidor TomTom.

Es posible que su app no reciba actualizaciones de TomTom debido a alguno de los motivos siguientes:

- Es posible que en su dispositivo estén desactivados los datos móviles o que esté activado el modo de vuelo. Puede comprobar esto en la configuración de su dispositivo.
- Puede que esté viajando por una zona sin apenas cobertura de red móvil. Si tiene problemas para conectarse a redes de datos en su zona, consulte con su operador de telefonía.

Envío de información a TomTom

A fin de poder utilizar la Speed Cameras app, debe aceptar el envío de información a TomTom. Para ver información detallada sobre el envío de información a TomTom, vaya a **Acerca de** en el menú **Asistencia**.

Importante: La Speed Cameras app no funcionará si no acepta el envío de información.

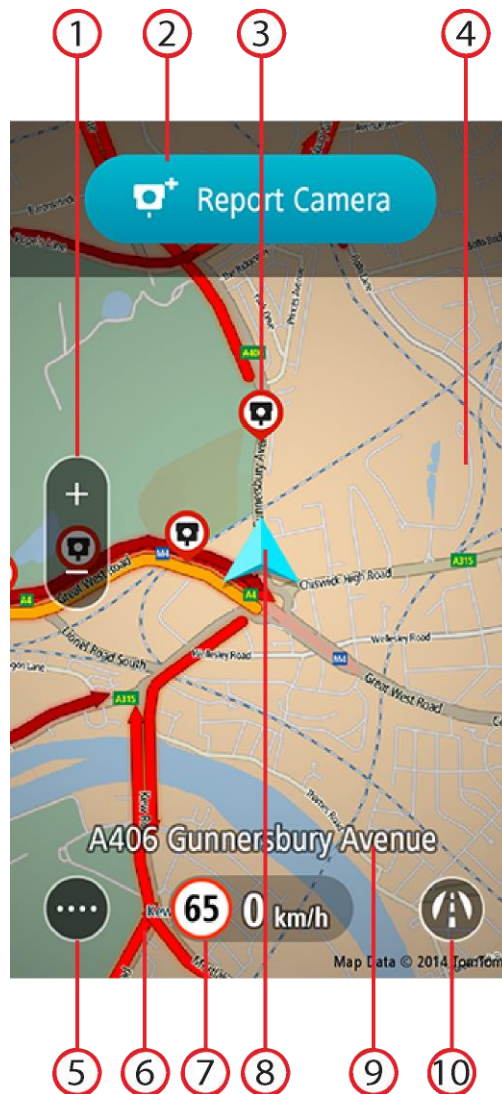
Información adicional

Si cree que su información no se está utilizando para los fines previstos por TomTom, póngase en contacto con nosotros en tomtom.com/support.

Si desea obtener información más reciente y detallada, visite tomtom.com/privacy.

Elementos de la pantalla

Vista de mapa



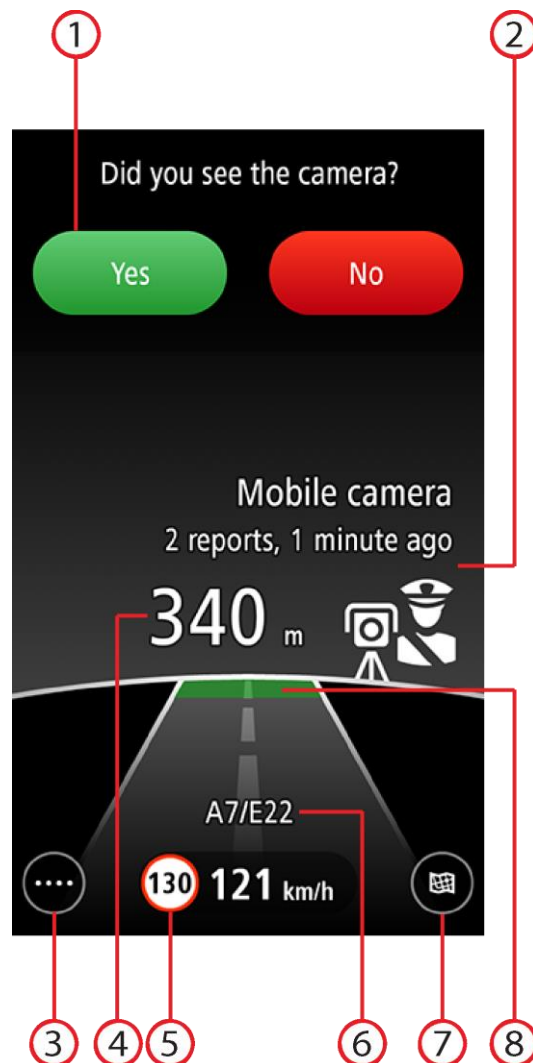
1. Botones de zoom. Seleccione los botones de zoom para ampliar o reducir.

Sugerencia: También puede juntar y separar los dedos para ampliar y reducir.

2. Área de botones de [informe](#) y [confirmación](#) de radares.
3. Símbolo de [radar de tráfico](#). Seleccione un símbolo de radar para mostrar información detallada sobre él.
 -  Radar de tráfico.
 -  Radar de tráfico al principio de un tramo de velocidad media.

-  Radar de tráfico del que ha informado.
 -  Número de radares en un área del mapa. Aumente el zoom para ver las posiciones de los radares.
4. [El mapa](#). Puede tocar y arrastrar el mapa para consultar otras áreas.
 5. Seleccione este botón para abrir el [Menú](#).
 6. Posición de los [atascos](#), con información sobre la distancia, la dirección y la severidad.
 7. Panel de velocidad. Este panel muestra la siguiente información:
 - El límite de velocidad en su posición actual.
 - Su velocidad actual. Si su velocidad supera la permitida en más de 5 km/h o 5 mph, el panel de velocidad cambia a rojo. Si su velocidad supera la permitida en menos de 5 km/h o 5 mph, el panel de velocidad cambia a naranja.
 8. Posición actual. Mediante este símbolo se indica su posición actual y su dirección.
- Nota:** Si Speed Cameras app no encuentra su posición con el GPS ni mediante otros métodos, el símbolo aparecerá en gris.
9. El nombre de la calle o carretera en la que se encuentra.
 10. Botón de vista. Seleccione este botón para mostrar la [vista de carretera](#).

Vista de carretera



1. [Botones de confirmación de radares.](#)
2. [Tipo de radar de tráfico](#) e información sobre el radar.
3. Seleccione este botón para abrir el [Menú](#).
4. Distancia al radar de tráfico.
5. Panel de velocidad. Este panel muestra la siguiente información:
 - El límite de velocidad en su posición actual.
 - Su velocidad actual. Si su velocidad supera la permitida en más de 5 km/h o 5 mph, el panel de velocidad cambia a rojo. Si su velocidad supera la permitida en menos de 5 km/h o 5 mph, el panel de velocidad cambia a naranja.
6. El nombre de la calle o carretera en la que se encuentra.
7. Botón de vista. Seleccione este botón para mostrar la [vista de mapa](#).
8. Color de fondo y de la carretera. Si su velocidad supera la permitida en más de 5 km/h o 5 mph, el color será rojo. Si su velocidad supera la permitida en menos de 5 km/h o 5 mph, el color será naranja. Si el color es verde, indica que conduce dentro del límite de velocidad permitido.

Visualización del mapa

En el mapa se mostrará el nombre de las distintas calles y carreteras, así como la posición de los atascos, con el norte siempre en la parte superior. Puede utilizar el mapa de la misma manera que consultaría un mapa de papel tradicional. Los gestos le permitirán moverse por él y los botones de zoom, ampliarlo o reducirlo.



Nota: La cartografía se descarga a medida que se desplaza por distintas áreas del mapa. Si su conexión de datos móviles es lenta, es posible que se experimente un ligero retraso al visualizar las distintas partes del mapa.

Sugerencia: Para volver a su posición actual, seleccione el botón Volver:



Puede desactivar en el mapa todas las incidencias de tráfico mediante la opción **Mostrar tráfico en mapa**, en el menú de [configuración](#).

Información de tráfico en el mapa

En caso de atasco, la distancia, la dirección y la severidad se indican mediante una flecha de color en la vía correspondiente:



Rojo. Atasco importante con tráfico detenido.



Naranja. Atasco de importancia media con retenciones.



Amarillo. Atasco de escasa importancia con tráfico lento.

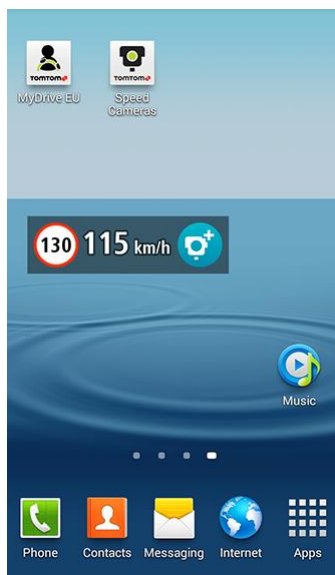


Gris. Atasco con retraso desconocido o con carreteras cortadas.

Modo de superposición

A fin de permitir el uso de otras apps mientras utiliza la Speed Cameras app, con el modo de superposición puede minimizar la app de manera que solo se muestren los siguientes elementos en el panel superpuesto:

- El límite de velocidad en su posición actual.
- Su velocidad actual. Si su velocidad supera la permitida en más de 5 km/h o 5 mph, el panel cambia a rojo. Si su velocidad supera la permitida en menos de 5 km/h o 5 mph, el panel cambia a naranja.
- El botón [Informar de radar](#).



Visualización del panel superpuesto

En el [menú de configuración](#), seleccione **Opciones de superposición** y, a continuación, active **Mostrar superposición**. El panel se mostrará cuando pulse el botón de inicio del dispositivo o el botón Volver para acceder a la pantalla de inicio. La app seguirá activa y generará sonidos y avisos de notificación.

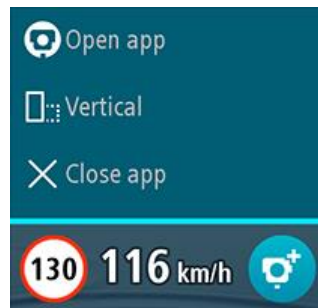
Desplazamiento del panel superpuesto

Seleccione y mantenga presionado el panel superpuesto y, a continuación, arrástrelo a la posición que desee.

Menú de acceso rápido

El menú de acceso rápido consta de las siguientes opciones:

- **Abrir app:** abre la app para mostrar la [vista de mapa](#).
- **Vertical y Horizontal:** muestra el panel superpuesto como barra vertical u horizontal, respectivamente.
- **Cerrar la app:** cierra el panel superpuesto y la app.

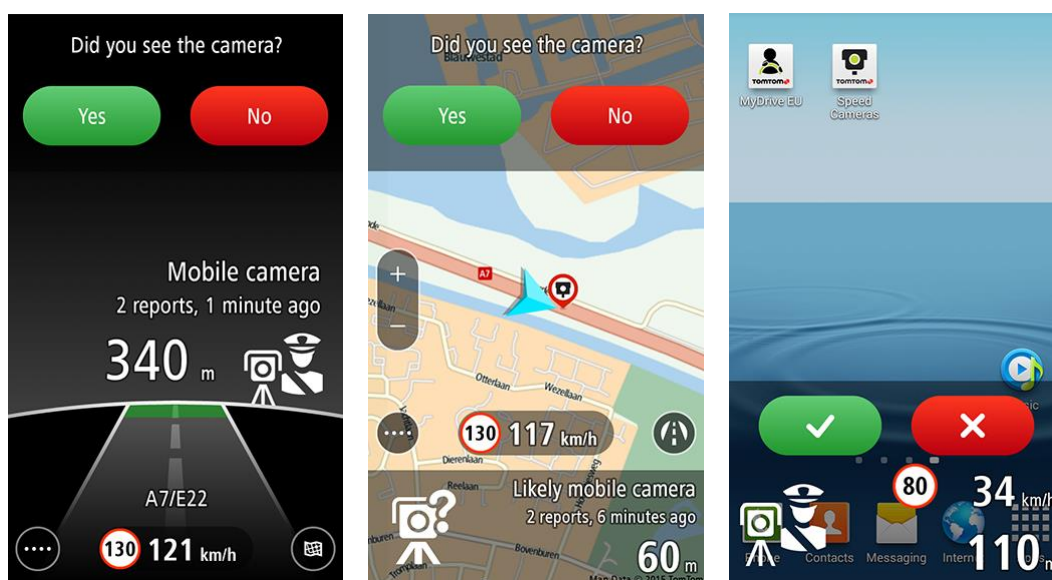


Uso de la TomTom Speed Cameras app for Android

Avisos de radares de tráfico

Existen varios [tipos de radares de tráfico](#). Cuando se acerque a un radar, se mostrará tanto el tipo de radar como la distancia hasta el mismo y se emitirá un sonido de aviso hasta que lo haya pasado. Si conduce a una velocidad superior a la permitida por el radar, el color de fondo cambiará a naranja o rojo.

Sugerencia: puede seleccionar la [vista de mapa](#), la [vista de carretera](#) o el [modo de superposición](#).



El sonido de aviso depende de su velocidad:

- Sonido bajo: conduce dentro del límite de velocidad permitido o por debajo del mismo.
- Sonido fuerte: supera el límite de velocidad permitido.

En la barra de aviso se muestra el [símbolo y el tipo de radar](#), así como la distancia al mismo.

El color de la barra de aviso y del panel de velocidad también dependen de la velocidad:

- El gris indica que conduce dentro del límite de velocidad permitido.
- El naranja indica que conduce 5 km/h o 5 mph por encima del límite de velocidad permitido.
- El rojo indica que conduce a más de 5 km/h o 5 mph por encima del límite de velocidad permitido.

Nota: El aviso emitido para cada tipo de radar dependerá de los [avisos de radares](#) seleccionados en el menú de configuración. Por ejemplo, si ha seleccionado **Cuando se supere el límite de velocidad**, no recibirá ningún aviso sobre radares si conduce dentro del límite permitido.

En el menú de configuración, puede seleccionar los [tipos de radares](#) de los que desea recibir aviso y el [tiempo de aviso](#) antes de llegar a un radar.

Cuando pase un radar móvil previamente notificado, se le solicitará que envíe información a TomTom sobre el [estado del radar](#).

Si se encuentra con un radar de tráfico y no recibe ningún tipo de aviso, puede [informar a TomTom](#).

Tipos de radares de tráfico

Recibirá avisos sobre los siguientes tipos de radares:

Símbolo de aviso	Aviso	Descripción
	Oirá un sonido de aviso que se repetirá tres veces.	Radares fijos. Este tipo de radar comprueba la velocidad de los vehículos que pasan y permanece siempre en el mismo lugar.
	Oirá un sonido de aviso que se repetirá tres veces.	Radares móviles. Este tipo de radar comprueba la velocidad de los vehículos que pasan y cambia de lugar. La app Radares de tráfico recuerda los radares móviles durante las dos horas siguientes a su notificación.
	Oirá un sonido de aviso que se repetirá tres veces.	Posible radar móvil. Recibirá avisos sobre radares móviles en las posiciones en las que se hayan notificado pero no se hayan verificado. Este tipo de radar comprueba la velocidad de los vehículos que pasan y cambia de lugar.
	Escuchará un sonido de aviso que se reproduce tres veces cuando entra en la zona y un sonido de aviso que se reproduce dos veces cuando sale de la zona.	Tramos de velocidad media . Se trata de carreteras en las que su velocidad media se controla a lo largo de un tramo determinado. Se mostrará su velocidad media y la distancia hasta el final del tramo.
	Escuchará un sonido de aviso que se reproduce tres veces cuando entra en la zona y un sonido de aviso que se reproduce dos veces cuando sale de la zona.	Tramos de velocidad controlada. Se trata de zonas con un elevado número de radares de tráfico. Se muestra la distancia hasta el final del tramo.
 	Oirá un sonido de aviso que se repetirá tres veces.	Cámaras en semáforos. Este tipo de radares comprueba si algún vehículo no respeta las leyes de circulación en los semáforos, por ejemplo, saltándose un semáforo en rojo y circulando a una velocidad superior a la permitida. El símbolo de la parte superior es una cámara en semáforo sin detección de velocidad. El símbolo de la parte inferior es una cámara en semáforo con detección de velocidad.



Oirá un sonido de aviso que se repetirá tres veces.

Radar de restricción de tráfico

Estos radares se utilizan para garantizar el cumplimiento de otros tipos de restricciones de tráfico.

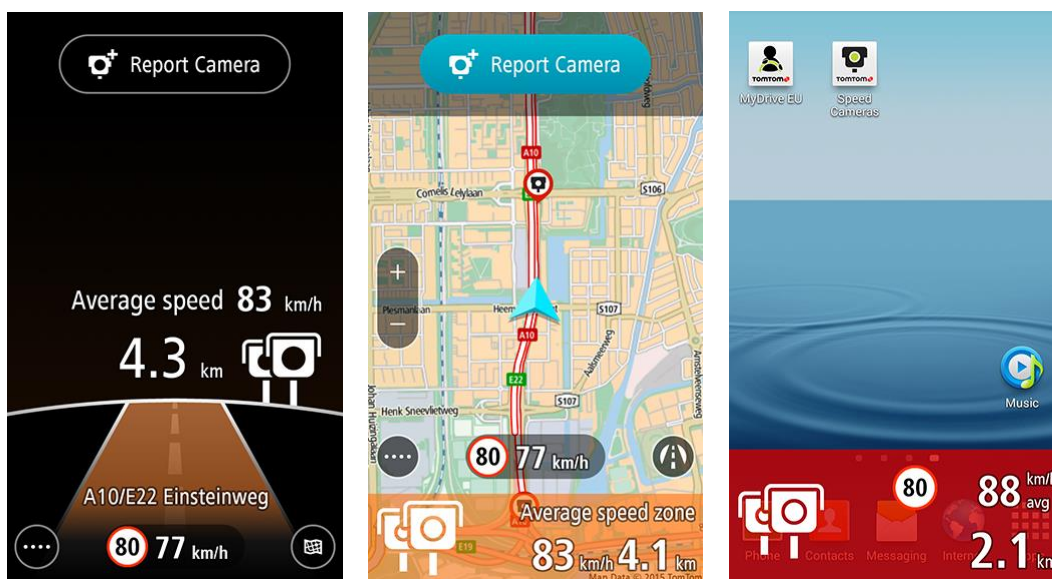
En el menú de configuración, puede seleccionar los [tipos de radares](#) de los que desea recibir aviso y el [tiempo de aviso](#) antes de llegar a un radar.

Acerca de los tramos de velocidad media

La Speed Cameras app le avisa cuando se acerca a un tramo de velocidad media. El tramo correspondiente se mostrará como una línea con un borde rojo que se extiende a lo largo de la ruta en la [vista de mapa](#), con un símbolo de tramo de radares de tráfico al principio.

Sugerencia: puede seleccionar la [vista de mapa](#), la [vista de carretera](#) o el [modo de superposición](#).

Nota: En el modo de superposición, el aviso de tramo de velocidad media solo se muestra durante los primeros y los últimos cinco segundos del tramo.



Además de los [avisos de radares de tráfico](#) estándar, también se mostrará la siguiente información:

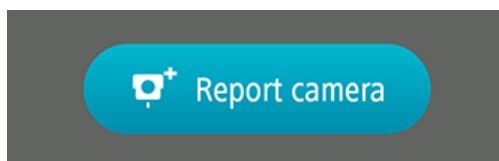
- La velocidad media calculada.

Nota: Es posible que su velocidad actual esté por encima del límite pero su velocidad media no, y viceversa.

- La distancia restante hasta el final del tramo de velocidad media, junto con la velocidad media.
- Al salir del tramo, oirá un sonido de aviso que se repetirá dos veces y se mostrará la velocidad media final.

Informar de un radar de tráfico

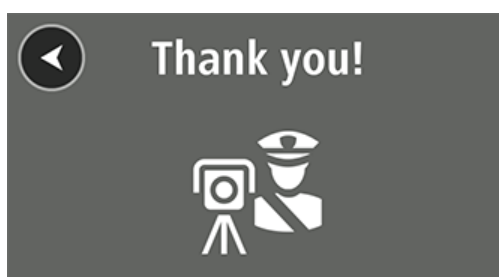
Si ha pasado un radar de tráfico y no ha recibido ningún aviso, puede notificarlo seleccionando el botón **Informar de radar** en la [vista de mapa](#) o en el [panel superpuesto](#).



Puede tocar el botón **Cancelar** transcurridos 8 segundos para cancelar el informe de un radar de tráfico.



Tras informar del radar de tráfico, seleccione el botón **Volver** para cambiar a la vista de conducción, o espere unos segundos a que se muestre de nuevo.



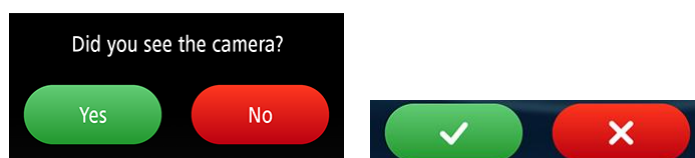
Su informe se envía a TomTom y, una vez validado, se comparte con todos los usuarios de la Speed Cameras app. El radar de tráfico se muestra en el mapa con el siguiente símbolo:



Infórmenos de los radares de tráfico

Cuando llegue al radar, se le solicitará información sobre el estado del radar. Tras pasar la posición del radar fijo, los botones de confirmación se mostrarán durante cinco segundos.

Nota: Se le solicitará información solo una vez para los radares fijos y siempre en el caso de los móviles.



Toque el botón rojo si el radar ya no se encuentra en la posición indicada. El radar se eliminará del mapa.

Nota: Si otros usuarios confirman que el radar se encuentra en su ruta, se mostrará de nuevo en el mapa.

Toque el botón verde para confirmar que el radar de tráfico sigue en la posición indicada.

TomTom utilizará su informe a fin de mantener actualizado el mapa para todos los usuarios de la Speed Cameras app.

Menú

Menú Configuración

Para cambiar el aspecto y el comportamiento de la Speed Cameras app, toque el botón del menú en la parte inferior izquierda de la [vista de conducción](#) y, a continuación, seleccione **Configuración**.

Avisos de radares

Seleccione **Avisos de radares** para configurar el tipo de aviso que se generará para los siguientes [tipos de radares](#):

- **Radares fijos**
Este tipo de radar comprueba la velocidad de los vehículos que pasan y permanece siempre en el mismo lugar.
- **Radares móviles**
Este tipo de radar comprueba la velocidad de los vehículos que pasan y cambia de lugar.
- **Posibles radares móviles**
Genera avisos sobre radares móviles en posiciones donde se hayan notificado pero no verificado.
- **Tramos de velocidad media**
Se trata de carreteras en las que su velocidad media se controla a lo largo de un tramo determinado.
- **Tramos de velocidad controlada**
Se trata de zonas con un elevado número de radares de tráfico.
- **Cámaras en semáforos**
Este tipo de radar capta vehículos que estén infringiendo las normas de circulación desde los semáforos. Se incluyen radares en semáforos con y sin detección de velocidad.
- **Radares de restricción de tráfico**
Estos radares se utilizan para garantizar el cumplimiento de otros tipos de restricciones de tráfico.

En cada tipo de radar puede seleccionar si desea recibir siempre un aviso, recibir un aviso solo si supera el límite de velocidad o no recibir nunca un aviso.

Tiempo de aviso

Seleccione esta opción para determinar el tiempo que transcurre entre que se muestra la advertencia y se alcanza el radar.

Puede elegir entre 10, 15 o 20 segundos.

Tipo de aviso

Seleccione este ajuste para configurar el sonido de aviso que desea para los radares de tráfico existentes en su ruta.

Leer avisos

Seleccione este ajuste si desea oír un aviso hablado. Esta opción solo está disponible si su dispositivo cuenta con función de texto a voz. Consulte el manual del usuario del dispositivo para obtener más información al respecto.

Sonidos de aviso

Seleccione este ajuste si desea oír un sonido de aviso.

No

Seleccione este ajuste si desea desactivar los avisos sonoros.

Nota: El volumen de los avisos de la Speed Cameras app se regula mediante el control de volumen de medios de su dispositivo.

Salida de sonido

Puede seleccionar si desea reproducir sonidos de aviso únicamente a través del altavoz del dispositivo o bien a través de una salida de sonido seleccionada en el dispositivo, como, por ejemplo, una conexión Bluetooth empleada para reproducir música en la radio del coche.

Mostrar tráfico en mapa

Seleccione este ajuste para mostrar [tráfico en el mapa](#).

Opciones de superposición

Seleccione este ajuste para mostrar el [panel superpuesto](#) cuando se oculte la Speed Cameras app. Puede seleccionar si desea mostrar el panel superpuesto como barra vertical o como barra horizontal.

Unidades

Puede seleccionar si desea expresar todas las distancias y velocidades en kilómetros o en millas. Si selecciona **Automático**, las unidades de la Speed Cameras app se configurarán automáticamente en función de la posición geográfica del GPS.

Asistencia

Guía de referencia

Abre la guía de referencia completa en el dispositivo.

Busque en las Preguntas frecuentes

Consulte las preguntas más frecuentes sobre la app.

Busque en el Foro

Consulte el foro de usuarios de la app.

Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente

En caso de necesitar ayuda, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de TomTom.

Acerca de

Consulte información sobre la app, incluida información sobre cuestiones legales, copyright, seguridad, privacidad y avisos en materia de licencias.

- **Ayúdenos a mejorar la app**

TomTom recopila información sobre cómo usan la app los usuarios. Utilizamos esta información para crear estadísticas de uso y mejorar tanto la experiencia de usuario como nuestros servicios. Si no desea contribuir a perfeccionar la app, desactive el ajuste **Ayúdenos a mejorar la app** en la sección **Acerca de**.

Valorar la app

Si está satisfecho con la Speed Cameras app y disfruta utilizándola, dígaselo a otros usuarios. Recuerde: cuantos más usuarios tenga la app, más precisa será todavía. Seleccione **Valorar la app** para acceder a la página Play Store de la app y dejar tanto una reseña como una valoración.

Apéndice

Importante: Avisos y advertencias de seguridad

Sistema de posicionamiento global (GPS) y sistema de navegación global por satélite (GLONASS)

El sistema de posicionamiento global (GPS) y el sistema de navegación global por satélite (GLONASS) son sistemas basados en satélites que proporcionan información horaria y de posición en todo el mundo. El gobierno de los Estados Unidos de América es el único responsable del funcionamiento y control del GPS y garantiza su disponibilidad y exactitud. El gobierno de Rusia es el único responsable del funcionamiento y control del GLONASS y garantiza su disponibilidad y exactitud. Cualquier cambio en la disponibilidad y precisión del sistema GPS o GLONASS o en las condiciones ambientales puede influir en el funcionamiento de este dispositivo. TomTom no acepta ninguna responsabilidad por la disponibilidad ni la exactitud del GPS o del GLONASS.

Utilícelo con cuidado

El uso de productos TomTom durante la conducción no exime al conductor de conducir de manera atenta y cuidadosa.

El navegador está pensado para asistir en la conducción y no debe sustituir a una conducción cuidadosa y con la debida atención. Respete siempre las señales de tráfico y la legislación aplicable. Conducir distraído puede ser extremadamente peligroso. No utilice el navegador de ningún modo que desvíe la atención del conductor de la carretera de forma peligrosa. TomTom recomienda utilizar los sistemas manos libres cuando estén disponibles y detenerse por completo en un lugar seguro para manipular el navegador.

Recomendaciones de seguridad

Mensajes de seguridad

Consulte y tome nota de las recomendaciones de seguridad que se indican a continuación:

- Compruebe la presión de los neumáticos con regularidad.
- Compruebe el estado de su vehículo de forma periódica.
- Los medicamentos pueden afectar a su capacidad de conducción.
- Utilice el cinturón de seguridad siempre que sea posible.
- Si bebe, no conduzca.
- La mayoría de los accidentes tiene lugar a una distancia inferior a 5 km (3 millas) de casa.
- Respete las normativas de la carretera.
- Asegúrese de utilizar siempre los intermitentes al girar.
- No se olvide de hacer un descanso de al menos 10 minutos cada 2 horas.
- Compruebe que todos los cinturones se mantienen abrochados.
- Guarde una distancia prudencial con el vehículo que le preceda.
- Antes de iniciar la marcha en moto, abróchese el casco correctamente.
- Cuando vaya a conducir una moto, lleve ropa y equipo protectores.
- Cuando conduzca una motocicleta, esté en alerta y conduzca siempre con cautela.

Aviones y hospitales

El uso de dispositivos con antena está prohibido en la mayoría de los aviones, en muchos hospitales y en muchos otros lugares. No debe utilizar esta app en dichos lugares.

Gestión de información por parte de TomTom

Puede consultar información relacionada con el uso de datos personales en tomtom.com/privacy.

Nota especial en relación con la conducción en California, Minnesota y otros estados de EE. UU.

La sección 26708 del código de circulación de California relativa a aquellas personas que conduzcan en el estado de California limita el montaje de un navegador en el parabrisas en un cuadrado de 178 mm de lado en la esquina inferior del parabrisas más alejada del conductor o en un cuadrado de 127 mm de lado en la esquina inferior del parabrisas más cercana al conductor y fuera de la zona de despliegue del airbag en caso de que el sistema se utilice solo para la navegación de puerta a puerta mientras se conduce el vehículo de motor. Los conductores que circulen en California no deben montar el navegador en las ventanas laterales o traseras.

La sección 169.71 de los estatutos legislativos del estado de Minnesota, subdivisión 1, sección 2 estipula que toda persona que conduzca en este estado no puede hacerlo con un dispositivo suspendido entre el conductor y el parabrisas.

En otros muchos estados, se han aprobado leyes que limitan la ubicación de cualquier objeto o material en el parabrisas y las ventanas laterales o traseras que impida al conductor tener una visión clara de la carretera. Es responsabilidad del usuario conocer todas las leyes aplicables y colocar el navegador de forma que no interfiera en la conducción.

TomTom Inc. no acepta ninguna responsabilidad por la presente ni se hace responsable de sanciones, multas o daños a los que pueda enfrentarse un conductor por infringir estas leyes. Si conduce en cualquier estado con restricciones sobre las monturas en parabrisas, TomTom recomienda utilizar el disco de montaje adhesivo o adquirir un sistema de montaje alternativo (por ejemplo, para el salpicadero o las rejillas de ventilación). Consulte tomtom.com para obtener más información sobre estas opciones de montaje.

Este documento

Se han tomado muchas precauciones al redactar este documento. Debido al constante desarrollo del producto, es posible que algunos detalles no estén totalmente actualizados. La información incluida en este documento está sujeta a cambios sin previo aviso.

TomTom no se responsabiliza de los errores técnicos o editoriales ni de las omisiones del presente documento o los daños accidentales o derivados del desarrollo o del uso de este documento. Este documento contiene información protegida por copyright. Ninguna parte de este documento podrá ser fotocopiada ni reproducida en forma alguna sin el consentimiento previo de TomTom N.V.

Avisos sobre el copyright

© 1992 - 2015 TomTom. Todos los derechos reservados. Este material está sujeto a derechos de propiedad y protegido por copyright, derechos de base de datos y otros derechos de propiedad intelectual que pertenecen a TomTom o a sus proveedores. El uso de este material está sujeto a los términos de un acuerdo de licencia. Cualquier copia o revelación no autorizada de este material llevará aparejadas responsabilidades civiles y penales.

Fuente de datos para los datos de mapa. "Data Source © 2015 TomTom"; y, además, "basada en":

Para Argelia: "© 2013-2015 TomTom-Nomago".

Para Austria: "© BEV, GZ 1368/2015".

Para Dinamarca: "© DAV, la infracción de estos copyrights provocará la apertura de un procedimiento judicial".

Para Francia (solo aplicaciones de navegación): "Michelin data © Michelin 2015".

Para Alemania: "GeoBasis-DE/Geobasis NRW 2015".

Para Indonesia: "© Base data Bakosurtanal".

Para Japón: "© Shobunsha Publications, Inc. © Shobunsha"

Para Jordania: "© Royal Jordanian Geographic center"

Para Luxemburgo: "© FICHER DE BASE DES ADRESSES GEOCODEES : ADM. DU CADASTRE ET DE LA TOPOGRAPHIE (2015)" [© Archivo tomado de la base de datos de direcciones geocodificadas: Land Registry and Topography Administration (2015)]".

Para Macao: "Macao Special Administrative Region Government - Cartography and Cadastre Bureau".

Para Malta: "Este producto incluye datos de Mapping Unit y Malta Environment and Planning Authority, así como licencias en su nombre o © Mapping Unit y Malta Environment and Planning Authority".

Para Irlanda del Norte: "Ordnance Survey of Northern Ireland".

Para Rusia: "© ROSREESTR".

Para Corea del Sur: "Basada en los datos electrónicos de © Mappers Co., Ltd. Todos los derechos reservados".

Para Suiza: "© Swisstopo".

Para Países Bajos: "Topografische ondergrond Copyright © dienst voor het kadaster en de openbare registers, Apeldoorn 2015".

Para Reino Unido (Irlanda del Norte no incluida): "Contiene el copyright y el derecho de base de datos para 2015 de Ordnance Survey data © Crown".

Code-Point® Open data

"Contiene el copyright y el derecho de datos para 2015 de Royal Mail data © Royal Mail".

"Contiene el copyright y el derecho de datos para 2015 de National Statistics data © Crown".

Fuente de datos para MultiNet Norteamérica con cobertura para Canadá

“© 2006 - 2015 TomTom. Todos los derechos reservados. Este material está patentado y sujeto a la protección del copyright y otros derechos de propiedad intelectual de TomTom o sus proveedores. El producto incluye información copiada, obtenida previa autorización de las autoridades canadienses, como © Canada Post Corporation y el Departamento de Recursos Naturales de Canadá. Todos los derechos reservados. El uso de este material está sujeto a los términos de un acuerdo de licencia. Usted será responsable de cualquier copia o revelación no autorizada de este material. Adaptación de Statistics Canada: Boundary Files, 2011 Census; Road Network File, 2014; y Population and Dwelling Count Highlight Tables, 2011 Census. Esto no constituye ninguna aprobación de este producto por parte de Statistics Canada”.

Fuente de datos para Puntos Premium de Interés de Norteamérica con cobertura para Canadá y Estados Unidos

“© 2006 - 2015 TomTom. Todos los derechos reservados. Algunas secciones de la base de datos de PDI en North America Premium Points of Interest se han proporcionado por Neustar Localeze”.

Fuente de datos para la guía profesional de codificación de direcciones de Canadá de Match-maker SDK

“© 2001 - 2015 TomTom. Todos los derechos reservados. Este material está patentado y sujeto a la protección del copyright y otros derechos de propiedad intelectual de TomTom o sus proveedores. El producto incluye información copiada, obtenida previa autorización de las autoridades canadienses, como © Canada Post Corporation. Todos los derechos reservados. El uso de este material está sujeto a los términos de un acuerdo de licencia. Usted será responsable de cualquier copia o revelación no autorizada de este material. Adaptación de Statistics Canada, Road Network File, 2014. Esto no constituye ninguna aprobación de este producto por parte de Statistics Canada”.

Fuente de datos para North America Logistics con cobertura para Canadá y Estados Unidos

“© 2006 - 2015 TomTom. Truck Attribute Data © 2004 - 2015 ProMiles Software Development Corporation. Todos los derechos reservados. Este material está patentado y sujeto a la protección del copyright y otros derechos de propiedad intelectual de TomTom o sus proveedores. El producto incluye información copiada, obtenida previa autorización de las autoridades canadienses, como © Canada Post Corporation y el Departamento de Recursos Naturales de Canadá. Todos los derechos reservados. El uso de este material está sujeto a los términos de un acuerdo de licencia. Usted será responsable de cualquier copia o revelación no autorizada de este material. Adaptación de Statistics Canada: Boundary Files, 2011 Census; y Census Population and Dwelling Count Highlight Tables, 2011. Esto no constituye ninguna aprobación de este producto por parte de Statistics Canada”.

Fuente de datos para Post Canada FSA layer y Canada 6-digit layer

“© 2006 - 2015 TomTom. Todos los derechos reservados. Este material está patentado y sujeto a la protección del copyright y otros derechos de propiedad intelectual de TomTom o sus proveedores. El producto incluye información copiada, obtenida previa autorización de las autoridades canadienses, como © Canada Post Corporation. Todos los derechos reservados. El uso de este material está sujeto a los términos de un acuerdo de licencia. Usted será responsable de cualquier copia o revelación no autorizada de este material.”

Fuente de datos para zonas administrativas de Canadá

“© 2006 - 2015 TomTom. Todos los derechos reservados. Adaptación de Statistics Canada: Boundary Files, 2011 Census: Census Population and Dwelling Count Highlight Tables, 2011. Esto no constituye ninguna aprobación de este producto por parte de Statistics Canada”.

Fuente de datos para las telecomunicaciones de Norteamérica con cobertura para Canadá y Estados Unidos

“© 2015 Pitney Bowes. Todos los derechos reservados.” Además, lo siguiente también es de aplicación a los productos de Wire Center Boundaries, ILEC Boundaries y Rate Center Boundaries: "Este producto contiene información y datos de Telcordia Technologies, Inc. (Telcordia), con licencia para incluirse aquí".

Fuente de datos para la cobertura de TomTom Traffic en Canadá, México o Estados Unidos

Algunas secciones de datos se han proporcionado por Total Traffic & Weather Network, una división de iHeartMedia + Entertainment, Inc. © 2015. Total Traffic & Weather Network, una división de iHeartMedia + Entertainment, Inc. Todos los derechos reservados.

Fuente de datos para los puntos de interés de Norteamérica de Infogroup con cobertura para Canadá y Estados Unidos

Además de los copyrights mencionados anteriormente, los siguientes deben aplicarse a los productos con cobertura en Estados Unidos: MultiNet Norteamérica, Address Points, Post, Enterprise, Address Points Enterprise, Global Geocoder y las API de geocodificación: "© United States Postal Service 2015".

Fuente de datos para la información empresarial europea

Para Alemania: "Información empresarial de Gelbe Seiten Marketing GmbH ©2015. Todos los derechos reservados"

Para Bélgica, Irlanda y Portugal: "Información empresarial de Truvo Belgium Comm. V. © 2015. Todos los derechos reservados"

Para Dinamarca: "Información empresarial de De Gule Sider AS © 2015. Todos los derechos reservados"

Para Suecia: "Información empresarial de Lokaldelen i Sverige AB © 2015. Todos los derechos reservados"

Para España: información empresarial de Yell Publicidad SAU © 2015. Todos los derechos reservados"